

Jakso 1

Nis [...] Näiden joukosta on nyt valittu 100 onnekasta – joista kolmelle ilmoitettiin aiemmin tänään.

Emma Oh My God! Den stora nordiska julchallengen! Oh My God! Oh My God! Oh My God! Det kan inte vara sant! Säg att det inte är sant! Säg att det inte är sant!

Jag har väntat på detta HELA mitt liv! Jag är HELT rätt deltagare till detta! Jag har tränat SÅ mycket! Jag firar jul VART ENDA ÅR och jag kan säga god jul på alla olika nordiska språk! Min farfar var faktiskt med på den allra första julchallengen för typ tusen år sedan...

Nis [...] Seuraavaksi soitimmekin sitten Sofialle Norjaan ...

Sofia Det høres litt dumt ut med alle juletradisjonene ... og hvorfor må vi reise? Kan vi ikke bare ta det på zoom? Men ok ... hvis jeg VIRKELIG kan få mitt villeste ønske oppfylt ... så ... er det en ting som kan dra meg med på den turen. Hvis jeg gjør det, vil jeg ha én million flere følgere på Instagram enn Kylie Jenner.

Nis [...] Tämän suurin toive toteutuu hinnalla millä hyvänsä ... Eikö olekin huikeaa?

Emma Min farfar säger att tävlingen var mycket vildare förr i tiden.

Nis [...] Ja seuraavaksi kolmas osallistujamme... Tanskalainen William.

William Hej mor, undskygyld! Det var bare fordi, jeg ville tænde et lille bål, så jeg kunne lave snobrød til dig ... og så kom der et KÆMPE vindstød ... eller, en orkan ... og så røg ilden lige over i hundehuset ... og så jee, gik det lidt amok, fordi det der vand åbenbart ikke var vand, men sprit eller noget.

Nis [...] Loppujen lopuksi saimme kuitenkin selitettyä, että hänet on valittu mukaan pohjoismaiseen jouluhaasteeseen.

William Og ja, det der med hundehuset ... det var bare noget jeg fandt på.

Jakso 2

- Nis** [...] Lapset ovat juuri tavanneet toisensa ensimmäistä kertaa, ja Emma, William ja Sofia ovat jo onnistuneet luomaan oman skandinaavisen liittoutumansa.
- William** Det bliver da rigtig sjovt, hva'?
- Sofia** Ja, det kommer til å bli veldig gøy!
- William** Gø? Ved du det med hundehuset?
- Sofia** Gøy!
- William** Ja ... Gø! ... Vov vov!
- Emma** Alltså hon menar att det ska bli roligt.
- William** Roligt?! Hvordan skal jeg tage det roligt, når alle snakker om den hund?! ... Det var altså kun hundehuset. Den har det helt fint!
- Sofia** Herre Gud!
- Emma** Min farfar har berättat att den stora nordiska julchallengen är det roligaste han någonsin gjort.
- William** Har din farfar været med før?
- Emma** Ja... och han har sagt att det kommer bli riktigt tufft. När han var med skulle han slåss mot både isbjörnar och pingviner.
- Sofia** Det finnes vel ingen pingviner i Norden?
- Emma** Nej inte längre... Farfar har sagt att det var han fångade den allra sista pingvinen.
- Nis** [...] Kaksi ninjapukuista ahvenanmaalaista tyttöä tuijottaa Turtleseja puhelimistaan, eräällä suomalaistytöllä on mukanaan ties mitä tekniikkaa ja villapaitaan pukeutunut islantilaispoika hymyilee maailmalle kitaraa rämpyttäen.

William Nå, meenn, hvad vil I ønske jer, når vi har gennemført spillet?

Sofia Flere følgere på Instagram enn Kylie Jenner.

Emma Vet du hur många som saknas?

Sofia La meg bare sjekke... Jeg kommer ikke på det akkurat nå, ikke veldig mange.

William Ja, er det ikke fedt! Jeg tænker at det skal være et par Yeezy Boost!

Emma Men William... Du kan ju önska dig precis vad som helst!

William Ja, er det ikke fedt! ... jeg tænker at det skal være et par Yeezy Boost!

Sofia Herre Gud!

William Nej Sofia ... Yeezy Boost!

Sofia Hva med deg, Emma... hva vil du?

Emma Jag vet inte riktigt ... Jag vill bara kanske att min farfar ska tycka att jag är lite cool även om jag aldrig har fångat en pingvin.

William Hvis du bliver træt af dit ønske, må du gerne låne mine Yeezy Boost, en dag eller to.

Jakso 3

Nis [...] Makkaran nimi on sperðil ja se liittyy päivän tehtävään!

Sofia Skal vi lære deg å spise pølse?

Nis [...] Teidän tehtävänänne on tehdä sperðil-makkaraa. Toisin sanoen täyttää lampaan suoli rasvalla ... Kivaa, vai mitä?

Sofia Ah nei, det høres sykt ekkelt ut... Jeg tror det ikke er noe for meg.

Emma Min farfar säger att det alltid är bra att testa något nytt!

Nis [...] Rasvaa suoraan suoleen – onko tehtävä ymmärretty?

Lapset Jaaa!

Nis [...] Tiedän tasan tarkkaan, mitä tehdä, hän toteaa itsekseen.

William Nu ved jeg lige præcis hvad jeg skal gøre!

Jakso 4

- Nis** [...] Helppoa se ei ole ollut, ja aikaa färsaarelaisten lammasmakkaroiden tekoon on jäljellä enää minuutti!
- Emma** Nu är jag snaaart klar ... tänk att det var så sjukt lätt att hitta en tutorial.
- Sofia** Hei vlogg ... som dere vet er jeg en del av den nordiske juleutfordringen ... og i dag har vi laget en skikkelig deilig færøysk delikatesse. Jeg synes det ser super godt ut, og jeg skal nok lage en liten reaksjonsvideo senere, så dere kan se hvordan det smaker.
- William** Kom, kom så her... Jaa, hvor er du god! Stil dig her, så henter jeg en godbid til dig.
- Nis** [...] Etsikää kaveri ja menkää yhdessä valokuvaajan luo ikuistettaviksi. Kun tämä on tehty, olette läpäisseet jouluhaasteen ensimmäisen kierroksen.
- Emma** Skulle du vilja vara min partner, Sofia?
- Sofia** Så lenge du lover at jeg ikke må smake på den ekle pølsen?
- Nis** [...] William on nimittäin ilmeisesti päättänyt työntää rasvaa elävän lampaan suoleen – ja saamelainen Aapo väittää, että William on tehnyt tehtävän väärin.
- Aapo** Jallas Dánskalaččat!
- Nis** [...] ja olisihan ollut oksettavaa, jos hänen olisi pitänyt tappaa lammas ensin.
- William** Er det det, du vil have Aapo? Et dødt får?
- Nis** [...] muistakaa yhteenkuuluvuus ja ystävyys.
- William** Lige præcis ... det må du hellere nok forklare Aapo!
- Nis** [...] Mehän haluamme auttaa teitä kaikkia suorittamaan pohjoismaisen jouluhaasteen turvallisesti.
- Aapo** Na juo nuo..

Jakso 5

- Nis** Aloitetaanpas pienellä kertauksella... William, voitko kertoa, mitä kaikkea eilen tapahtui?
- William** Jo altså ... vi skulle jo tage det her billede af vores fårepølser, men Aapo gjorde det helt forkert, så han kom til at klemme fåret på maven ...
- Aapo** Mon dahken dan ollásit boastut...
- Nis** Noh, Aapo, muista, että on joulua ja kaikilla iloinen mieli! Jatka vaan, William.
- William** Så Aapo kom til at klemme fåret på maven, og så skød der en stråle af fårefedt ud over det hele, og Bjørk fra Færøerne, hun blev helt hysterisk, fordi hun er jo veganer. Jeg tror det tog Aapo næsten en halv time at tørre fårefedt op af gulvet.
- Nis** [...] Olemme valmiina uuteen päivään uudessa maassa... arvaako joku, missä?
- Emma** Det är Norge!
- Nis** Tässä huikaisevien vuonojen ja vuorten maassa villavaatteita voi pitää kesät talvet – muodikasta ja mukavaa!
- Emma** Det är Norge!
- Nis** Tästä maasta tulevat myös lukuisat kuuluisat hiihtäjät, ”Kvikk Lunsj” -patukka sekä Marcus & Martinus.
- Emma** Norge, Norge, Norge!
- Nis** [...] Ukkosta ja salamoita! Siinäpä vasta perinne!
- William** Skal vi seriøst synge salmer?
- Sofia** Serr?
- Nis** [...] Asun ja laulun saa valita vapaasti, ja seuraavalle kierrokselle pääsee, jos ”joulupukkeilusta” selviää ilman, että laulajan henkilöllisyys paljastuu.

Emma Men är det inte lite fuskigt?

Sofia Du kjenner jo igjen stemmene våre?

Nis [...] Norjalainen Øystein soittaa rikkaalle isälleen ja pyytää tätä ratkaisemaa ongelmansa.

Øystein Men far! Jeg vil ikke ha et alminnelig kostyme... det skal være DYRT og UNIKT!

Nis [...] Hän on kyykistynyt vuohen eteen.

William Okay ... Prøv at gentag efter mig ... "I'm in love with the shape of you, we push and pull like a magnet do"

Emma William ... eh ... Vad gör du?

William Hvad ligner det? Jeg er ved at lære en ged at synge.

Sofia Haha! Det er kanskje det dummeste jeg har hørt noensinne!

William Gu' er det da, ej! Vi er snart igennem omkvædet af Shape of You!

Emma Men William... utmaningen handlar ju om att du ska klä ut dig... Inte att lära en get att sjunga

William Men jeg skal jo bare have Nis til at tro, at jeg har klædt mig ud som en ged..

Sofia Kan du ikke bare synge selv?

William Duuuh! Jeg er den eneste danske dreng i konkurrencen ... så Nis kan jo høre, hvis det er mig, der synger. I burde også finde en ged.

Emma Jag tror att vi har kommit på en bättre idé eller hur Sofia?

Sofia Jeg går i hvert fall ikke i nærheten av noen geit... det lukter fis!

William Sorry, det var vist mig.

Emma Lycka till William - du kommer verkligen att behöva det ...

Jakso 6

- Nis** Sofia, kertoisitko kuulijollemme, mitä viime jaksossa tapahtui?
- Sofia** Vi er fortsatt i Norge - mitt hjemland. HEJA NORGE! Og vi er i gang med julebukk-utfordringen. Vi må kle oss ut og synge en sang. Hvis du klarer å gjette hvem som står bak forkledningen, så blir vi eliminert. Eh ... og William prøvde å lære en sau, som luktet fis, å synge ... og ... vent! Det er sykt juks at jeg forteller deg om det, for da gjetter du det jo bare. Det er korrupt!
- Nis** Aivan... Tuo on kyllä ihan hyvä pointti.
- William** Kom nu! "I'm in love with the shape of you". Nej, altså! Prøver du overhovedet eller hvad?
- Emma** Går det bra för den nya popstjärnan?
- William** Haha ... meget sjovt! Men skidt, meget skidt! Afgørelsen er om fem minutter, og jeg har ingenting. Jeg tror bare at jeg begynder at pakke mine ting.
- Sofia** William, vi har funnet en løsning. En som ikke involverer en geit.
- William** Men jeg har jo engang et kostume.
- Emma** Vi har gjort en till dig ... Kolla här.
- William** Et sumobryderkostume? Det gider jeg altså ikke.
- Sofia** Kom igjen William! Vi blir de tre syngende sumobryterne!
- Emma** Alltså vi har verkligen inte tid att stå och klaga William! Vi har ju en jättebra plan! Kom igen nu!
- William** Hvis nogen af jer, lægger det her på TikTok, så går jeg amok!
- Nis** [...] ja seuraavaksi lavalle astuu kolme pientä sumopainijaa, joista yksi raahaa valtavaa kaasupulloa.
- William** Jeg føler mig virkelig ikke tilpas i det her.
- Sofia** Det er bare et kostyme - slapp av William.

Emma Okej, när alla har andats in tillräckligt med helium så sjunger vi i kör tillsammans - är ni redo eller?!

Sofia Yes - de gjetter ALDRI hvem vi er.

William Lad os nu bare få det overstået, så jeg kan få det her kostume af.

Emma En, två, tre, fyr...

Jakso 7

- Nis** Tervetuloa takaisin suuren pohjoismaisen jouluhaasteen pariin!
Emma... kertoisitko, mitä kaikkea eilen tapahtui?
- Emma** Jo, i den senaste utmaningen skulle vi klä ut oss till getter och sjunga julpsalmer för din mamma som inte hade en aning vilka vi var. William försökte lära en get att sjunga "Shape of you" och en kille fick i sig så mycket helium att han flög iväg ut i rymden.
- Nis** Kiitos, Emma! Sanotko vielä, mikä perinteen nimi on ja mistä se tulee?
- Emma** Ja absolut! Det var julbukking som är en norsk jultradition.
- Nis** Olemme siis edelleen Norjassa, ja jos kuuntelee oikein tarkasti, voi noiden suurenmoisten vuorten yli katsellessaan melkeinpä kuulla Norjan äänen.
- Sofia** Det der er sykt flaut å høre på...
- Nis** [...] Erikoiset jouluperinteet ovat hauskinda mitä tiedän, erityisesti tämä norjalainen joululeikki ... Luudan piilotus!
- William** Ej, hvor fedt, jeg hader rengøring!
- Nis** [...] Katsotaanpas ... mihinkäs me jäimmekään...
- Emma** Göm kvasten!
- Nis** [...] Onko tämä ymmärretty?
- Lapset** Jaaaaa!

Jakso 8

- Nis** [...] mutta kuten tuttu sanonta kuuluu...“What doesn’t kill you makes you stronger!”
- Sofia** Hallo! Kan du bare prøve å fokusere på konkurransen? Bare tre minutter?
- Nis** [...] Ymmärretty?
- Lapset** Jaaaaa!
- Nis** [...] Etenkin skandiliittoumassa tuskaillaan turhautuneena.
- Sofia** Seriøst, William, måtte du absolutt knuse OG brenne kosten din?! Det hadde vært helt genialt om vi tre bare kunne byttet?
- Emma** Men vi har ju fortfarande två kvastar... så vi saknar faktiskt ju bara en!
- Sofia** Du har rett... Jeg finner lett kosten min. Hvor gjemte du din, Emma?
- Emma** Jo alltså jag har läst i en norsk julbok om jultraditioner att häxor är superrädda för snö... så jag har begravt min kvast i snö. Precis som en riktig norrman skulle gjort! Eller hur Sofia!
- Sofia** Tuller du? Det er det mest åpenbare gjemmestedet ... den er helt sikkert funnet allerede.
- William** Hey! HEEEEEEY! DEN ER LIGE HER!!
- Emma** Vad var det jag sa Sofie!
- Sofia** Bare glem det ...
- Emma** Bra jobbat William! Nu behöver vi bara hitta en till!
- Sofia** Hvordan fant du den?
- William** Jeg gjorde bare ligesom vores golden retriever derhjemme ... den ELSKER at finde kødben i min mors blomsterbed.

Emma William! När du nu är expert på att hitta saker kan du inte hitta en till kvast?

William Selvfølgelig! Kom med den! Oh Boy! Oh Boy! (kraftige snuselyde)

Sofia Hæhæh ... strålende!

Nis [...] Koirapojan innostunutta räksytystä. William? Voiko tämä olla totta?

William Jeg gjorde det! ... jeg fandt den!

Emma Du är helt sjuk William! Hur hittade du den?

William Jeg løb og løb ... og så fik jeg færtten af noget ... de der børn, der havde prøvet om kostene kunne flyve ... de havde efterladt kosten i bunden af fjeldet. Fordi de havde jo brækket deres arme, så de kunne ikke tage dem med!

Sofia Har du vært på det bratte fjellet?

William Ja! Det var ikke noget problem! Nu har jeg ovenikøbet fået varmen!

Emma Shit William! Du har räddat oss! Vi kommer att komma vidare i tävlingen!

Jakso 9

- Nis** William, kertoisitko, mitä eilen tapahtui?
- William** Vi var i Norge, og legede 'gem kosten'. Det handlede ikke om rengøring, hvilket jeg synes var ret fedt. I stedet var det noget hvor man først skulle gemme sin egen kost og bagefter finde en anden kost. Så løb jeg ned af et fjeld, hvilket Emma syntes var ret cool.
- Nis** Kiitos, William.
- William** Jeg løb ret hurtigt.
- Nis** Aivan, tämä riittääkin.
- William** Jeg tror det var en rekord.
- Nis** [...] Siksipä päivän tehtävänä on selvittää aidosta tanskalaisesta jouluherkusta!
- Emma** Vad menar du med överleva?
- Nis** Eli siis... Tehtävänäne on valmistaa jouluankka ja syödä se ilman sairaalareissua ... onko ymmärretty?
- Lapset** Jaaaa!
- Sofia** William, du gjør det... du er fra Danmark.
- William** Jeg ved da ikke hvordan man laver juleand.
- Sofia** Har du sett moren din eller faren din gjøre det?
- William** Jeg har set min far bestille chicken wings på Wolt.
- Emma** Vad är det egentligen som luktar?
- Sofia** William ... lukter ender alltså sånn?
- William** Jeg aner det ikke ... vi plejer bare at få det færdigstegt fra grillen.
- Sofia** Det er jo genialt, William... selvfølgelig! ... Vi tar bare en tur til grillbaren!

Emma Man kan väl bara beställa kyckling på en grillbar? Sa inte Nis att det måste vara en anka?

Sofia And eller ikke ... den har nebb og sier pip, eh, eller kvakk. Den anden lukter i hvert fall så ekkelt at jeg ikke kommer til å spise den. Kom!

Nis [...] Niin sitä pitää, Malik! That's the spirit!

Malik Nunatsinni ooqanngitsumik orsutukkajuppugut.
Ajornaqutaanngilaq!

Jakso 10

- Nis** [...] En tiennytkään, että grillillä tarjoillaan sellaistaakin.
- William** Vi fandt bare en and nede i parken, og så tog vi den med ned på Grill 2000, hvor de sagtens kunne hjælpe os med ...
- Sofia** William!! Shhh!!
- Nis** [...] Islantilainen Helgi hämmentää hyräillen pataruokaansa ja nurkassa färsaarelainen Bjørk protestoi lihansyöntiä ja ankanpaistia vastaan "I Love You TOFU Moon"-paidassaan ja käsintehtyä kylttiänsä kannatellen.
- William** Hvad er der galt med Bjørk?
- Sofia** Hun spiser ikke kjøtt... så hun er misfornøyd med at vi skal ha andestek.
- William** Spiser man ikke kød på Færøerne?
- Sofia** Herre Gud, William! Hun er veganer jo.
- Emma** Men om hon är vegan kan hon väl bara fråga om ett veganskt alternativ?
- William** Hva' for en fisk?
- Emma** Inte fisk William... Veganer äter ju inte fisk.
- Sofia** Men hva slags mat er det du snakker om?
- Emma** Alltså har ni inte läst materialet som Christmas Inc skickade ut?
- William** Joh, altså ... både ja og nej ... men nok mest nej.
- Emma** Jo alltså... Om man är vegan stod det att man kunde be om ett veganskt alternativ. På det sättet kan man fortfarande genomföra en mat-challenge även om man inte äter skinka eller anka.
- Sofia** Sier du at vi kunne unngått alt dette bryet og bare valgt en vegansk rett?
- Emma** Alltså på ett sätt ja... men det här är väl roligare?

Sofia Herre Gud, Emma!

Jakso 11

- Nis** [...] Entäs arvaatteko sitten, jos sanon “Lions don’t compare themselves to humans!”
- Lapsi** ZLATAN!
- Emma** SVERIGE! Vi är i Sverige! JAG ÄR ZLATAN!
- William** Jeg troede, du hed Emma?
- Sofia** Herre Gud, William!
- Nis** [...] Mitä vielä odotatte?!
- Emma** Har ni testat något sånt innan?
- William** Nej aldrig! Jeg er bedre på snowboard.
- Sofia** Jeg hater langrenn!
- Emma** Jag tycker att det är väldigt roligt!
- Sofia** Du sier det bare fordi dere ikke har fjell til å stå på ekte ski.
- Emma** Alltså vi har massor av berg... Det är hos William som de inte har några riktiga berg. Men skynda er nu så vi kommer i väg innan det blir mörkt.
- William** Kan vi ikke bare få et lift af Aino? Hun har åbenbart en jetmotor.
- Aino** Yeehaw!!
- Sofia** For sent...
- Malik** Taakku jetmotorit piujuartitsinissamut pitsaavallaanngillat. Sisoraatinik ujakkaarneq siunissaavoq!
- Emma** Exakt Malik! Kom igen nu! Ta på dig skidor nu William!
- William** Jeg kan altså ikke mere!
- Emma** Kom igen nu William! Vi har bara hållt på i 30 minuter!

William Men det føles mærkeligt ... jeg står ikke ordentligt fast, og jeg fryser, mine fødder!

Emma Jag får kolla, det kanske är något med skidorna.

Sofia William, du har på deg joggeskoene dine!

Emma Men William! Du har ju inte pjäxorna på. Det är väl klart du har ont i fötterna dina fötter är ju helt blöta!

William Men det er jo mine Air Force Ones! Jeg elsker dem!

Sofia Står ikke dansker på ski? Er det fordi dere ikke har fjell?

William Hey! Vi har altså Himmelbjerget! Det er da et bjerg.

Emma Hur högt är det?

William 147 meter.

Emma 147 meter?! Och så ni kallar det för himmelberget? Vårt högsta berg heter Kebenekaise och det är 2090 meter långt.

Sofia Ja ja, vår er Galdhøpiggen på 2469, så jeg slo dere begge!

Nis [...] Mutta se ei auta ratkaisemaan heidän tämänhetkistä ongelmaansa, sillä mökille on edelleen melkoinen matka.

William Kan vi ikke godt stoppe for i dag?

Emma NEJ! Det blir mørkt! Och vi har verkligen inte lust att vara här ute. Vi MÅSTE hitta det där huset.

Sofia Enig... vi må finne det huset! Snap-streaken min ryker hvis vi ikke finner internett snart!

William Men har vi ikke snart gået, de fem til ti kilometer, vi skulle?

Emma Fem till tio kilometer? William det var femtio kilometer!

William Ja mellem fem og ti kilometer?

Sofia Nei William ... Det er halvtreds kilometer!

William WHAT!? NEJ, VEL? MENER I DET???

Emma Ja!

Sofia Ja!

Jakso 12

- Nis** Sofia, saisinko tiivistelmän tarinamme viime käänteistä?
- Sofia** I siste episode fikk vi i oppgave å finne huset med det svenske julebordet. Alle måtte gå på langrenn, så vi gikk sakte av gårde. Bortsett Aino, som knyttet jetmotorer til skiene sine. William valgte å dra i Air Force One-skoene sine... så nå er vi bak og han har kalde føtter og kan ikke gå lenger.
- Nis** [...] Siinä saattaa joutua hieman improvisoimaan.
- Emma** Jag tror vi måste värma upp dina fötter William... annars kommer vi aldrig att komma i mål.
- Sofia** Ja, vi må redde både føttene dine og snapstreaken min... det er viktige ting som står på spill!
- William** Hvad var det?
- Sofia** Det hørt ut som et dyr... et stort dyr.
- Emma** Det kanskje är en älg?
- William** Nej, for elge går millioner i flok. Så havde vi jo set dem.
- Emma** Alltså det gör de verkligen inte William. De är jääättestora och är väldigt skygga.
- William** Jeg lover dig, at elge går vildt mange i flok ... sådan cirka en million.
- Sofia** Så som den ENE elgen som står der borte? Jeg ser ikke de 999 999 andre ... Kanskje de gjemmer seg?
- Nis** [...] Nyt heidän ei tarvitse kuin ehtiä mökille tunnin sisällä, jotta Williamin jalat ja Sofian Snapchat-striikki saadaan pelastettua.
- Sofia** Er du sikker på at dette er en god idé, William?
- William** Bare rolig, jeg har styr på det ... det minder lidt om et spil på min Xbox.
- Emma** Kan vi inte sänka farten lite?

William Det ved jeg ikke hvordan man gør.

Sofia Løper den ikke litt rart?

William Jo det har du da ret i, den er måske bare mæt og glad af alle de rådne æbler.

Emma Åh nej, sa du ruttna äpplen?

William Ja ... så du ikke det? Den guffede, helt vildt!

Emma Men då är den ju full! När älgar äter jästa äpplen blir de fulla ... Det är liksom ... alkohol!

Sofia Er du seriøst!? Jeg vil ikke dø sånn her... Jeg ofrer gjerne 1000 følgere for å slippe å dø sånn her!

William Yeehaw!!

Emma Vad gör du William?

William Jeg fikser det!

Sofia Men hvorfor går vi til et tre?

William Når vores golden retriever har drukket alkohol, skal den altid hen, til et træ og lette ben.

Emma Kom igen! Vi hoppar av medans den kissar

Sofia Når i all verden drikker golden retrieveren din alkohol?

Emma JAG KAN SE HUSET! Jag kan se huset!

William Yes, vi klarede det!

Jakso 13

- Nis** Emma? Mitä eilen tapahtui?
- Emma** Igår var ... Nja - inte helt lätt! Vi skulle ut på en 50 kilometer lång skidtur, men det slutade med att vi fick lift av en älg som tyvärr var lite full av jästa äpplen. Men ändå en spännande upplevelse! Och så hade vi blivit lovade ett riktigt julbord med julskinka och Janssons frestelse ... Men det fanns bara knäckebröd ... Så ... Så fortfarande en bra dag!
- Sofia** Det var fryktelig!
- Nis** [...] Kuten tarkkaavaisimmat kuulijat ovat saattaneet huomata, tänään on 13. joulukuuta, mikä rimmaa Lucian kanssa – ja siihen perustuu myös päivän tehtävä.
- William** Den 13 december rimer da ikke på Lucia?
- Nis** [...] Ennen vanhaan Lucian päivä sattui nimittäin vuoden pimeimpään aikaan, talvipäivänseisaukseen.
- Sofia** Skal vi begynne? ... Jeg kunne jo like gjerne vært på skolen hvis vi skal ha historietime.
- Nis** [...] Eikö kuulostakin ihanalta?
- Emma** Men... Ingen challenge i dag?
- Nis** [...] Paras esiintyjä valitaan Lucia-neidoksi – odotan niin innolla! Ei kun harjoittelemaan!
- Emma** Jag tycker att det är en bra idé vara med på den där auditionen.
- Sofia** Bli enige! Det ville sett SÅ bra ut på min insta om jeg ble Lucia-brud!
- Emma** Nej det är nog taktiskt smart. Det måste ge någon form av fördel.
- Sofia** Hun sa at det var frivillig?
- Emma** Men tänk om Lucia-bruden får en fördel på nästa challenge? En av oss tre MÅSTE isåfall vinna.

Sofia Jeg kan like godt gjøre det hvis du lover å filme meg for instagrammen min.

Emma Har du sett William? William! Vad gör du?!

William Beskytter mig mod lussekatter! Jeg klipper mig skaldet!

Sofia Du beskytter deg mot bakevarer?!

William Jeg skal ikke slikke på nogen katte med lus! Jeg har prøvet at have lus, én gang i mit liv, og det var sygt klamt! Jeg skulle bruge sådan noget shampoo der stank i flere uger! ... Og jeg fik det i øjnene, og det sved helt sindssygt ... Så hellere af med håret, end at prøve det igen.

Emma Men William ... Lussekatter är bullar.

William Hvad?!

Sofia Haha ... den dumme dansken slår til igjen!

William Hold nu mund! Hvor skulle jeg vide det fra?

Emma William ...

Sofia Føles ikke det rart?

William Nej, det er lidt koldt for hovedet faktisk.

Sofia Nei, rart ... altså weird.

William Nårh, mærkeligt? Jo, det føles måske lidt mærkeligt.

Emma Hallå! Fokus! Hur vinner vi tävlingen? Vi måste ha den fördelen till nästa challenge ...

Jakso 14

- Nis** William, mitäs viime jaksossa tapahtui?
- William** Vi ankom til Sverige og fik at vide at vi kunne holde fri. Men så fik vi at vide, at der skulle være Lucia-auditions - og så ville alle lige pludselig være Lucia-brud. Nåh ja, og så besluttede jeg mig, for at barbere alt mit hår af ... ikke fordi jeg var bange for at få lus, men bare fordi jeg havde lyst - okay! Kun fordi jeg havde lyst! Jeg er ikke bange for de der lussekatter ... jeg havde bare virkelig meget lyst til at barbere mit hår af!
- Nis** [...] Annetaan aplodit ensimmäiselle osallistujalle, joka on WILLIAM!
- William** Nu bæres ... LySET ... FrEM ... StOLT pÅ DiN KroNE!
- Nis** Kiitos, William... Niin, äänelläänhän se variskin laulaa. Katsotaan, onnistuuko Sofia paremmin.
- Sofia** Svart senker natten seg. I stall og stue!
- Nis** Kiitos, Sofia... sehän oli epäilemättä... ööh... persoonallinen esitys... Entäs Emma? Oletko sinä parempi laulamaan?
- Emma** Sankta Lucia, ljuusklara hägring ...
- Nis** [...] Herkullista pullaa kaikille!
- Sofia** Hvordan kan den islandske versjonen være bedre enn min?! Jeg burde vært Lucia-brud ... den story hadde fått så mange views.
- William** Skidt med det Sofia, tag en lussekatt! De smager sygt fråderen! Man kan slet ikke smage at der er kat i jo!
- Emma** Men William ... Lussekatte har varken något med lusse eller katter att göra. Det är bara bullar.
- William** Men det smager i hvert fald sygt godt, uanset hvad!
- Sofia** Ja ok, de er faktisk ganske gode – godt jobba, Sverige!
- Nis** [...] RAKASTAN Luciaa, ihan oikeasti!

Sofia Er det bare meg, eller lukter det brent hår?

Emma BRAND! DET BRINNER!!

Nis [...] VAROKAA! Ei, ei, ei – tästähän tuli oikea katastrofi.

William Jeg vidste bare at det var en god idé at klippe sig skaldet! Jeg er jo seriøst bare genial nogle gange!

Sofia Shh William! Jeg bare filmer - dette blir ÅRETS story!

Jakso 15

- Nis** Emma, tiivistäisitkö eilisen tapahtumat kolmeen sanaan?
- Emma** Öh ... brännskador ... ambulans ... och skrikande barn.
- Nis** Nyt sait kyllä kaiken kuulostamaan hiiieman pahemmalta kuin se oikeasti oli.
- Emma** Men 17 barn på sjukhus är inte jättebra.
- Nis** [...] Ymmärretty?
- Lapset** Jaaa!
- Nis** [...] Salin keskellä William ja Sofia etsiskelevät Emmaa.
- Sofia** Hvor er Emma? Ser du henne?
- William** Nej... Det er ikke så godt - vi har mega travlt!
- Sofia** Dette har vi ikke tid til. Vi begynner uten henne da.
- William** Okay ... lilla jul ... de andre har allerede malet et juletræ, så den idé er taget.
- Sofia** Okay. Jeg vet hva vi kan gjøre. Jeg farger håret mitt lilla. Den ultimative lilla jule-aksjonen. Få malingen. Så gjør jeg meg klar.
- Hey vloggen! Endelig er jeg live igjen! I dag feirer vi lilla jul, og det er derfor skal jeg farge håret mitt lilla. Husk å like og følge!
- William** Okay, her er malingen ... er du helt sikker?
- Sofia** Helt klart. Sånne som Kylie Jenner og jeg er ikke redde for å endre hårfarge. Det føles litt ekkelt ... håper jeg blir like fin som Kylie Jenner ...
- Emma** Hallå!! Oj, wow vilken sjuk hårfärg!
- William** Emma, hvor blev du af? Vi kunne ikke finde dig.
- Emma** Förlåt... jag var bara på toaletten.

Sofia Se, Emma ... vi farger håret mitt lilla til lilla jul - er det ikke genialt?

Emma Åh! ... Åh nej...

Sofia Hva skjer?

Emma Sofia ... Lillajul betyr det ikke färgen lilla. Det betyr "liten". Altså en "small-version" av juleafton ...

Sofia Nei... Nei! Du lyver!

William Hahah! I det mindste får du en vild hårfarve.

Sofia Det er ikke gøy William!

William Hahahahah!! Jo, det er virkelig gøy!

Sofia Så! Nå er du også lilla. Lol!

William Hvad laver du! ... Nu er alt mit tøj lilla!

Sofia Det var din egen feil ... nå går jeg ut og fikser håret mitt.

Emma Vad ska vi göra ... vi har två lila teammedlemmar, noll lillajuls-vibe, og en jättearg Sofia! Hur ska det här egentligen gå?!

Jakso 16

- Nis** Emma, kertoisitko, mitä viime jaksossa tapahtui?
- Emma** Jo alltså... Vi fick allihop i uppgift att skapa en lilla jul som är en åländsk tradition. Det var bara en liten förvirring om det handlade om färgen lila eller storleken lilla, som i liten.... Malik trodde det var färgen de menade och började måla en julgran. William och Sofia trodde också det var lila och började färga Sofias hår lila. Och Aino - Hon började bygga en stor maskin!
- Nis** [...] ninjatytöt ovat valinneet perinteisemmän tavan ja sahaavat esineitä pienemmiksi.
- Emma** Var verkligen försiktig nu William!
- William** Bare rolig ... jeg har styr på det!
- Sofia** Stakkars håret mitt!
- Emma** Det löser sig! Vi hittar säkert lite hårfärg åt dig efter allt detta... men kan vi inte bara fokusera på att vi ska klara oss vidare till nästa tävling nu?
- William** Endelig noget jeg er god til! Jeg er født til det her!
- Sofia** Men det ser helt forferdelig ut ... følgerne mine ler av meg.
- Emma** Det tycker jeg faktisk inte ... har du sett din insta?
- Sofia** Nei ... jeg tør ikke åpne.
- Emma** Du har fått massa positiva kommentarer.
- Sofia** Er det sant?
- Emma** Ja ... dina followers tycker du är svincool!
- Sofia** Hvordan kul?
- Emma** Ja, för att du har offrat dig själv för oss andra.
- Sofia** La meg se ... er det faktisk sant?

William Hahah!! Vig bort juletræ ... for her kommer den lilla smadremand fra Danmark!

Jakso 17

- Nis** Sofia, mitäs eilen tapahtuikaan?
- Sofia** Vi måtte skape en lilla julestemning ... og eh ... det var litt "språkvansker" ... Lilla betyr ikke nødvendigvis fargen lilla ... det kan også bety liten ... og nå er både håret mitt og Williams klær lilla.
- Nis** [...] Suomi on sekä muumipeikkojen että vihaisten lintujen kotimaa ... ja täällä keksittiin myös SMS eli tekstiviestit. Kiitos siitä, Suomi!
- Lapsi** Ole hyvä!
- Nis** Joulua edeltävien pikkujoulujen juhlinnassa on perinteisesti...
- William** Hahah! Han sagde pikke-julo!
- Emma** Shhh! Han ska berätta om dagens challenge!
- William** Men hørte du ikke, han sagde pikke-julo?
- Nis** [...] Emma, William ja Sofia eivät pääse yhteisymmärrykseen taktiikasta. William haluaa riisuutua – mutta tytöistä se on huono ajatus.
- Emma** William, tycker du inte att det är lite för kallt?
- William** Koldt? Jo. Men genialt? 100%!
- Sofia** Hva er din geniale idé for noe?
- William** Hvis vi smider tøjet nu, så fryser vi HERRE meget når vi skal i sauna - og så går der længere tid, før vi får det varmt!
- Emma** William ... jeg tycker faktisk att det är en lite dålig idé.
- Sofia** Litt dårlig? Det er veldig dårlig! Du bør se på det mer som en "helse-cleanse". Tross alt kommer alle giftstoffene våre ut av kroppen når vi svette, så det er viktigere å drikke mye vann.
- William** Pff ... Hvad sker der, når man drikker vand, Sofia?
- Sofia** Du blir hydrert?

William Så skal man TISSE!! Jeg skal ikke være tissetrængende i syv timer!

Sofia Men William, du kommer til å svette mye - da trenger du ikke tisse så mye!

William Så du siger, vi kommer til at tisse igennem huden?! Den må du altså længere ud på landet med!

Emma Guys! Det är ingen idé att bråka. Det gäller att hålla humöret uppe om vi ska vara inlåsta i sju timmar. Om vi vill att tiden ska gå lite fortare kan vi ju bara kolla på något på Netflix?

William Nåh, det kan da godt være - jeg skal bare ikke tisse igennem min hud.

Sofia Det er i hvert fall viktig at jeg har nok strøm på telefonen min!

Jakso 18

- Nis** Noh, William. Mitäs viime jakson aikana puuhattiin?
- William** Jamen vi forberedte os på dagens challenge - en syv timers saunatur. Så jeg prøvede at få min kropstemperatur ekstra meget ned, så der går længere tid før, jeg skal svede.
- Nis** [...] Nähdään 7 tunnin päästä! Toivottavasti teille ei tule kylmä!
- Sofia** Det er ikke morsomt!
- Nis** [...] Näyttää melkein mukavalta ... toisaalta he ovat olleet siellä vasta 30 sekuntia.
- William** Kunne det her være en udfordring? Det er da meget chill!
- Emma** Vänta bara - det här är lite som en ugn man precis har slagit på. Det blir ju varmare än såhär!
- William** Det er fint. Jeg har faktisk tit været i sauna i badeland, så jeg tror ikke at det her bliver svært for mig.
- Sofia** Ikke selg skinnet før bjørnen er skutt, William.
- William** Hva'? Er du okay Sofia? Der er altså ikke nogen bjørn herinde.
- Emma** Hon menar väl att man inte ska ta ut glädjen i förskott. Jag tror ärligt talat att det här kommer att bli den tuffaste utmaningen vi har haft.
- William** Pff! Lad nu være med at bekymre jer så meget! Nyd det!
- Nis** [...] Jopa ninjatyttöjen Soundboks on kytketty pois päältä.
- William** Jeg KAN ikke mere!
- Sofia** Her William, ta litt vann. Så lenge vi følger denne vannplanen jeg har laget, så skal vi kunne holde oss hydrerte til dette er over.
- William** Tak!
- Emma** Jag måste göra det här! Jag måste bevisa för min farfar att jag är lika cool som han!

Sofia Du er den kuleste jeg kjenner Emma.

Emma Oj! Tack! Det är du med!

William Jeg ville ønske at jeg stadig havde mit hår. Den her skaldepande gør at jeg hele tiden får sved i øjnene! Arh!

Emma Fokusera på något positivt, William. Det är bara det vi kan göra.

William Sneakers ... Yeezy Boost ... Fredagslik på en onsdag ...

Sofia Vi kan kanskje se på Netflix? Så tiden går fortere.

Emma Bra idé! Vi kan kolla på någonting med Astrid Lindgren!

Sofia Suk ...

William Positive tanker ... Positive tanker! Du kan godt William!

Jakso 19

- Nis** Sofia, kertoisitko kuulijoillemme, mitä eilen tapahtui?
- Sofia** Greit. Hør på meg. I går var liksom helt sykt, vi bare satt og satt i den finske saunaen - i 7 timer liksom! Jeg mener ... Jesus! Det kan liksom ikke være godt for deg ... det er farlig jo!
- Nis** [...] 7 tuntia on vissiin vaarallisen pitkä aika ... ainakin internetin mukaan.
- Sofia** Helt seriøst, ködder du liksom?
- Nis** [...] Tämän päivän tehtävä ei oikeastaan sinänsä liity jouluun millään tavalla.
- Øystein** Men er ikke dette den store nordiske julechallenge?
- Nis** [...] Onnistuisiko tällainen?
- Øystein** Du høres ut som faren min. Bare fattigere.
- Nis** [...] Kun suurin osa osallistujista on poistunut kokoontumispaikalta, jäljellä ovat Emma, William ja Sofia.
- Sofia** Hva skal vi gjøre? Er det noen som har en pappa med helikopter?
- Emma** Nä, min farfar säger att det bara är lata människor som åker helikopter. Så jag tänker att vi ska gå eller vad tror ni?
- Sofia** Jeg har ikke tatt på meg tursko, og jeg har forresten allerede våte føtter.
- William** Ro på. Jeg klarer den her. Vi bliver nogle af de første på udkigsposten. Jeg har nemlig fundet en snescooter, på Uber.
- Emma** Gud vad bra William!
- Sofia** Okay, det er faktisk veldig bra, William.
- William** Hvad? NEJ!
- Sofia** Hva skjer?
- William** Man kan ikke booke den lenger! Der står at den er blevet stjålet!

Emma Då måste vi gå.

Sofia Åh det suger!! Lesebrettet mitt sier det er 32 km til posten!

Emma Om vi bara går fort kommer vi nog fram i tid.

William Vent lige ... Har du læst på et bræt, hvor langt der er?

Emma Nej, på läsplattan tror jag.

William Så du læste det på en plade? Er I okay?

Sofia Så slow dere danskene er. Lesebrett! Tablet! Ipad'en min!

William Ahhhhhhhhhh ...

Jakso 20

- Nis** William, kertoisitko, mitä viime jaksossa tapahtui?
- William** Jo altså, vi er kommet til Island, hvor opgaven er at nå frem til en udkigspost. Jeg havde egentlig fundet en snescooter på Uber, men den plan gik i vasken, og så blev vi nødt til at gå ... og Sofia havde en læseplade, som åbenbart er det samme som en iPad i Norge. Men jeg kan ikke forstå hvorfor, de ikke bare kalder det en iPad, når de godt ved, hvad det er.
- Nis** [...] he ovat kävelleet 30 kilometriä Islannin luonnossa, ja vaikka maali häämöttäkin, Sofian voimat alkavat olla lopussa.
- Sofia** Jeg kan ikke føle føttene mine!
- Emma** Kom igen, vi är så nära.
- Sofia** Men, jeg klarer ikke mer.
- Emma** Finns det inget vi kan göra?
- William** Skal jeg bære dig?
- Sofia** Ja, bær meg ... please?
- William** Ingen problem ... jeg gik altid ture med vores golden retriever på ryggen, da den havde en brækket pote.
- Sofia** Takk, William!
- William** Sådan ... så er vi klar igen! "On the road again ..."
- Nis** [...] Nyt ei tarvitse muuta kuin olla hiljaa, nauttia luonnosta ja odottaa revontulia.
- William** Sker der snart noget?
- Nis** Rauhassa nyt, William... Rentoudu ja tunne revontulten luoma yhteishenki.
- Sofia** Men det er ikke noe nordlys?
- Nis** Shhh! ... Veikkaan, että ne odottavat, että lakkaatte puhumasta!

William BORING!

Nis Mitä tapahtuu?! ... Ninjatytöt! Nyt se kaiutin kiinni!

William Det er ikke en højtaler, det er en Soundboks.

Nis [...] Se taisi toimia... en usko, että Gryla heräsi tuohon.

Emma Vem är Gryla?

Nis Gryla-peikko... se, joka syö tuhmia lapsia.

William HVAD SIGER I?! ... HVA'FOR NOGLE BØRN?!

Gryla Ég HATA dubstep!

Sofia Det er Gryla! Løp ... Emma og William Løp!

Nis [...] joten se tarkoittaa sitä, että olette kaikki suorittaneet jouluperinteen ja sen myötä päivän haasteen hyväksytysti.

Emma Inte alla ... Gryla fångade de två ninjaflickorna.

Jakso 21

- Nis** Hyh, onpa kylmä! ...Sofia, kertoisitko ihan pikaisesti, mitä viime jaksossa tapahtui?
- Sofia** Ja! ... William klarte å vekke trollet Gryla, og det var ikke morsomt ... for hun var veldig sulten, og derfor mistet vi ninjajentene, ... men så lot Christmas Inc. oss alle gå videre - sannsynligvis for at vi ikke skulle klage og skape dårlig publisitet på sosiale medier ... ja, det var vel omtrent det som skjedde.
- Nis** [...] Tehkää saatavilla olevista materiaaleista grönlantilainen joulupuu. Aika alkaa... NYT!
- Sofia** Med hva vi kan finne? Bare prøv å se deg rundt. Det er is og fjell. Hvordan skal vi klare å lage et juletre av det?
- Nis** No mutta rakas Sofia. Tarkoituksena on käyttää luovuutta – kyllä te nyt jotain keksitte.
- Sofia** Du trenger ikke "kjære lille Sofia" meg.
- Nis** [...] Varovasti! Koirat ovat aika villejä!
- William** Den her challenge blev lige 1000 gange bedre!
- Sofia** Har noen av dere prøvd dette før?
- Emma** Min farfar säger att det är lätt att köra hundspann ... men jag vet inte riktigt.
- William** Bare rolig - jeg har 100% styr på det! Bare tag plads, læn jer tilbage og nyd turen!
- Sofia** Så bra det er, William! Jeg kan lage noen kule stories til instagrammen min nå!
- Emma** Är du säker, William?
- William** Selvfølgelig ... Jeg har prøvet det masser af gange!
- Emma** Okej, var bara försiktig, please!!
- William** Selvfølgelig Emma ... du kan være helt rolig! Yeehaw!!

Sofia Pass på nå, William!

Emma Det går för fort!

William Bare rolig Emma ... vi skal nok få fart!!

Emma William, kan du sakta ner, snälla!

William Men det går jo lige så godt!

Sofia William!

William Ja ja ... jeg skal bare finde pauseknappen?

Sofia Pause-knappen?

Emma Hade du inte gjort det här innan?

William Jo ... jeg har spillet "Mush Mush" på min Xbox! Men det her er åbenbart noget andet ...

Nis [...] HEI! Kuka tuon kirjoitti?

William Du er herre ringe!

Jakso 22

- Nis** Emma, mitä viime jaksossa oikein tapahtui?
- Emma** Dagens challenge är att vi ska hitta material till vår grönländska, kreativa julgran. Och sen fick vi köra hundspann så vi kunde utforska den grönländska naturen. Tyvärr hade William ingen annan erfarenhet från hundspann än från ett Xbox-spel, så för ett kort ögonblick så trodde jag att vi skulle krascha och dö, men som tur var fick William hunden på rätt spår igen!
- Nis** Kiitos, Emma – mukava kuulla, että koirat tottelevat taas!
- Emma** Det är ofattbart att det snart är jul – och att detta snart är över!
- Sofia** Vi er så sykt nære å oppfylle ønskene våre! Bare tenk, om 3 dager er jeg kanskje en av de mest kjente personene på Instagram.
- William** Jeg har stadig ikke fundet ud af, hvad jeg vil ønske ... jeg vil virkelig gerne have et par nye sneakers ... men man kan jo også ønske sig en Playstation.
- Sofia** William, du tenker for smått!
- Emma** Jag förstår dig faktiskt, William ... Jag är inte heller säker på vad jag vill ... Jag vet bara att det har varit väldigt roligt att göra det här med er.
- William** Ja ... det har været ret fedt, har det ikke?
- Sofia** Det har vært superkult, faktisk! ... Hei, dere se der!
- Emma** Julgranar? Av plast?! ... Vad gör de här mitt i ingenstans?
- Sofia** Dette er det nest beste etter et ekte juletre! Vi klarer utfordringen!
- William** DET ER ET JULEMIRAKEL!
- Nis** [...] Kyseessä näyttäisi todellakin olevan joulun ihme, kun Emma, William ja Sofia palaavat takaisin reki joulukuusia kukkurallaan.
- Emma** Plastträd till ALLA! God Jul!

Sofia Haha! Du er ingen dårlig nisse, Emma!

Nis [...] Kukaan ei sano mitään, ja William puristaa joulupuuta rintaansa vasten kuin vauva, joka ei halua päästää irti lelustaan.

William Hey?! Jeg er sgu da ikke nogen baby!!

Nis [...] Sen keskelle on piirretty musta rasti – vailla yhtikäs minkäänlaista selitystä.

Sofia Hva gjør vi nå?

Emma Vi måste ta oss dit. Annars har allt det här varit förgäves.

William Men vi kan jo umuligt finde hen til det kryds! De der mænd har jo taget alle slædehundene.

Sofia Vi er så nærme!

Emma Vi löser det! Vi har gjort det så många gånger förut - vi kan klara det en gång till!

Jakso 23

- Nis** [...] Ääni voimistuu voimistumistaan, ja lopuksi sen joukosta erottuvat kolmen lopen uupuneen lapsen äänet.
- Emma** Kämpa William!
- Nis** [...] Vain jäätä ja lunta silmäkantamattomiin.
- Sofia** Vi må gjøre noe... vi kan ikke bare stå her.
- Nis** [...] Hän kävelee lasten luo ja kun hän on aivan lähellä, hän vie kätensä takkinsa alle.
- William** Jeg vil ikke døøøøøø!!
- Nis** [...] Lapset tajuavat, että heidän kyytinsä pois jäätiköltä on saapunut.
- Emma** Vi klarade det! Vi är framme!
- Sofia** Vi er så sykt kule!
- Nis** [...] Pian on loppuhiipennuksen aika... Lapset tapaavat Christmas Incin oman joulupukin – legendan, joka toteuttaa kaikki toiveet!
- William** Hvor er det vildt!! Det er den bedste dag i mit liv!!
- Emma** Jag hoppas verkligen min farfar tycker att jag är häftig som har gjort allt detta.
- Sofia** Slutt å prate om bestefaren din... du er allerede 1000 ganger kulere enn han!
- Emma** Vad menar du?
- Sofia** Det er på grunn av deg vi har kommet så langt.
- Emma** Nej... det är väl du och William som har gjort att vi har klarat dom här challengesen.
- Sofia** Kanskje ... men William og jeg ville aldri klart å jobbe sammen uten deg.
- Emma** Men sluta nu...

Sofia Det er sant! Du er teamkapteinen vår! Ikke sant, William?

Sofia William?

Emma Vad hade vi egentligen gjort utan William och hans golden retriever?

Sofia Du har rett. Da hadde vi nok blitt eliminert i kostespillet i Norge.

Emma Ja, eller åkt ut med den där fulla älgen i Sverige.

Sofia Tenk at vi har opplevd dette sammen.

Emma Ja, två nya bästisar ... det är ju nästan en julönskan i sig själv.

Jakso 24

- Nis** Vietettyään koko yön helikopterissa Emma, William ja Sofia heräävät odottamattomaan näkyyn.
- Emma** Sofia! William! Vakna!
- William** Undskyld mor! Det var ikke med vilje!
- Sofia** Hva snakker du om William? Åpne øynene og se ut av vinduet!
- Nis** [...] Hän astuu lasten luokse ja toivottaa heille hyvää joulua.
- Emma** Jultomten! Det är ju jultomten!
- Nis** [...] Förvirrat frågar han varför de är tre, och inte bara ett barn?
- Emma** Vi började med att vi var 100 barn och Christmas Inc. sa att vi nog skulle klara oss genom hela tävlingen men så sög den där lilla killen som var utklädd till hulken i sig massa helium och plötsligt var vi bara 99. Efter det skulle vi leka "göm kvasten" och det skulle egentligen också bara vara mysigt, men så var det en som sprang ut ur berget och så var det en sjungande häxa...
- Nis** [...] Hän selvittää kurkkuaan ja kysyy, mitä he toivovat.
- Sofia** Jeg vil ha én million flere følgere enn Kylie Jenner på Instagramen min.
- William** Yeezy Boost ... eller en Playstation ... eller Yeezy Boost ...
- Nis** [...] William alkaa juosta...
- William** COWABUNGAAAAA!!
- Nis** [...] He seisovat rannalla ja katsovat horisonttiin, missä he näkevät Joulupukin katoavan kaukaisuuteen.
- Sofia** Han stakk av!
- William** Sikke en fupmager!
- Emma** Nu får vi ju inte en enda önskan uppfylld!
- Sofia** Og du fikk ikke engang lov til å si ønske ditt, Emma.

Emma Det är helt okej.. jag har ju fått hela det här äventyret tillsammans med er. Och det är ju faktiskt bättre än en önskan.

Sofia I like måte, Emma!

Emma Jag tycker mer synd om er... Ni visste ju vad ni ville önska er.

William Faktisk er det ikke så vigtigt med de Yeezy Boosts ... mit største ønske er faktisk bare, at få min hund tilbage ... det har været lidt ensomt, siden han døde.

Emma Men William ... jag trodde du fortfarande hade en hund?

William Det er okay ... jeg savner ham bare ret meget.

Emma Du då Sofia? Du ville ju gärna ha en massa nya följare?

Sofia Samma det. Det er uansett ikke internett på denne øyen, men har dere tenkt over at dette faktisk er mye bedre enn et ønske?

William Hvad mener du?

Sofia Vi har en ekte sydhavsøy... helt for oss selv!

Emma Oj, det hade jag faktiskt inte tänkt på!

Sofia Vårt eget lille paradis!

Emma Jag tycker att vi ska göra det till vårt helt egna ställe... ett ställe där det alltid är härligt att vara.

Sofia Et sted hvor du ikke blir utsatt for ekle challenges.

William Vi skal have vores eget flag - valuta - og fodboldhold!

Emma Och den 24 december kan vara nationaldagen!

Sofia Hva skal den hete?

Emma Vad tror ni om Barnien?

Sofia Barnien ... det høres veldig bra ut!

Nis [...] Jokin tai joku ryömii hengästyneenä rannalle vesirajan tuntumasta ja heittäytyy lämpimälle hiekalle.

William Aapo?! Er det dig?

Nis Jos ette muista, niin Aapo on se saamelaispoika, joka jätti ryhmän taakseen löytääkseen Joulupukin omin päin.

Aapo Leago dát juovllstállu sullo?

Emma Tyvärr Aapo... Jultomtens ö finns inte längre... men välkommen till vårt nya paradis... det heter Barnien!